



<b>DAI CHIRURGIA ED ONCOLOGIA</b> <b>SCHEDA INFORMATIVA</b> <b>UOC RADIOTERAPIA</b> Borgo Trento – P.le A. Stefani,1 – 37126 Verona	<b>MA 28</b> Rev. 3 del 04/08/2023 Pagina 1 di 7
--	--

Aggiornamento del 20/05/2026

## DIRETTORE

Dott. Sergio Fersino  
Telefono: 045 812 3694  
Fax: 045 812 2062  
Email: [sergio.fersino@aovr.veneto.it](mailto:sergio.fersino@aovr.veneto.it)

## ORARI E CONTATTI DELLA SEGRETERIA

### Segreteria di Direzione

Sig.ra Agnese Leoni  
Lunedì - Giovedì dalle 8.00 alle 16.00  
Venerdì dalle 8.00 alle 14.00  
Tel. 045 812 2478  
Fax 045 812 2062  
E-mail: [radioterapia@aovr.veneto.it](mailto:radioterapia@aovr.veneto.it)

Centralino: 045 812 1111

Sito web aziendale: [www.aovr.veneto.it](http://www.aovr.veneto.it)

Facebook e Instagram: "Azienda Ospedaliera Universitaria Integrata Verona"

## EQUIPE MEDICA

### DIRIGENTI MEDICI

Dott.ssa Nunzia Luna Valentina Cernusco  
Dott. Stefano Dall'Oglio  
Dott. Antonio Grandinetti  
Dott.ssa Elena Magri  
Dott. Alessandro Muraglia  
Dott.ssa Valeria Dionisi  
Dott.ssa Eliana La Rocca  
Dott. Fabio Pioli  
Dott. Mario Romano  
Dott.ssa Gabriella Rossi  
Dott. Roberto Rossi  
Dott. Emiliano Salah El Din Tantawy  
Dott.ssa Valeria Santoro  
Dott.ssa Giulia Volpi

## SEDE

### BORGIO TRENTO

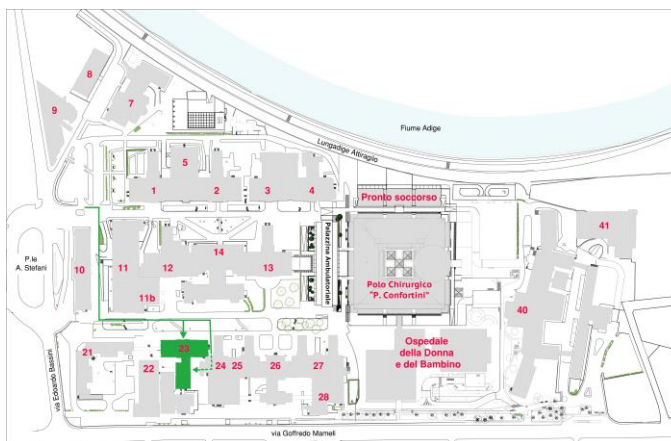
P.le A. Stefani 1, 37126 - Verona

**Day Hospital:** Padiglione 24, Piano 1

**Ambulatori:** Padiglione 24 Piano 1

**Sezione Cure:** Padiglione 24, Piano 1 (TC)  
Piano -1 (Acceleratori lineari)

**Studi Medici:** Padiglione 23, Piano 1





## **PRESENTAZIONE DELL'UNITÀ OPERATIVA**

La UOC di Radioterapia si occupa della cura, mediante radiazioni ionizzanti, di persone (sia adulte che in età pediatrica) affette da patologie oncologiche e, in casi selezionati, da malattie non oncologiche, sensibili al trattamento radiante, mettendo al centro un approccio di tipo multidisciplinare e integrato con trattamenti di tipo sistemico e/o chirurgico. Particolare attenzione viene posta alla gestione degli effetti collaterali che potrebbero presentarsi in corso del trattamento e/o successivamente allo stesso.

Data la peculiarità dei trattamenti offerti, la UOC di Radioterapia dedica particolare attenzione al dialogo, alla comunicazione ed agli aspetti relazionali con i Pazienti e con i famigliari, nonché alla umanizzazione delle cure ponendo al centro della relazione la persona e non solo gli aspetti correlati alla malattia. La UOC di radioterapia dispone delle seguenti apparecchiature: n.1 acceleratore lineare con RM integrata (MRI-Linac) MRIdian (ViewRay); n.1 acceleratore lineare Truebeam STX (Varian); n.1 acceleratore lineare Truebeam (Varian); n.1 acceleratore lineare per tomoterapia elicoidale (Accuray); n.1 TC-Simulatore Somatom-go (Siemens).

## **MISSION, IMPEGNI E OBIETTIVI DELL'UNITÀ OPERATIVA**

Il personale si impegna a offrire agli utenti che si rivolgono alla nostra struttura, nel rispetto delle linee guida e della buona pratica clinica, il trattamento più adatto al singolo caso mediante l'utilizzo delle molteplici tecnologie avanzate a disposizione, garantendo appropriatezza e qualità delle cure.

La UOC, al fine di garantire trattamenti di elevata efficacia ed efficienza, si pone gli obiettivi di mantenimento delle competenze del personale mediante aggiornamento e formazione, e di mantenimento e ammodernamento delle attrezzature e delle tecnologie in grado di offrire prestazioni all'avanguardia.

Nell'ottica della sopracitata umanizzazione delle cure con attenzione alla centralità delle esigenze della persona, si ritiene utile rispettare le aspettative del cittadino mantenendo al minimo le liste di attesa, instaurare con lui un rapporto di fiducia tale da limitarne i disagi, mettendolo in condizione di esprimere i suoi bisogni, offrendo la massima riservatezza e informandolo correttamente su tutto il percorso che seguirà all'interno del reparto. Viene, inoltre posta particolare attenzione alla gestione del dolore sia in riferimento a quello già esistente, sia alla prevenzione e gestione dell'insorgenza di dolore correlato alle procedure.

Il personale si impegna inoltre nel proprio agire ad ispirarsi ai principi di integrità, imparzialità, correttezza, buona fede, ragionevolezza, efficacia, efficienza, lealtà e diligenza, buon andamento, trasparenza, semplificazione dell'attività amministrativa e del linguaggio, secondo il modello di comportamento identificato dall'azienda ospedaliera.

## **ATTIVITÀ DELL'UNITÀ OPERATIVA**

L'attività clinica della UOC Radioterapia si articola in:

Attività ambulatoriale specialistica:

- Visita di radioterapia pretrattamento;
- Visita radioterapica di controllo in corso di cura;
- Medicazione ed assistenza infermieristica;
- Visita specialistica radioterapica di controllo dopo il termine delle cure (sia in presenza che in telemedicina);
- Consulto in ambulatori multidisciplinari.

Attività finalizzate al trattamento radiante:

- Confezionamento di sistemi di immobilizzazione personalizzati;
- Individuazione volume bersaglio e simulazione con TC;
- Individuazione volume bersaglio e simulazione con PET TC;
- Verifiche del posizionamento tramite immagini radiologiche, planari o volumetriche (IGRT);
- Radioterapia conformazionale (3D-CRT)
- Radioterapia ad intensità modulata statica e dinamica (IMRT)
- Volumetric Modulated Arc Therapy (VMAT)
- Radioterapia adattativa (mediante uso di MRI-Linac)
- Tomoterapia elicoidale
- Radioterapia con elettroni per tumori della cute e melanomi
- Irradiazione corporea totale (TBI) per trapianto di midollo osseo
- Radioterapia stereotassica cerebrale
- Radioterapia stereotassica polmonare
- Radioterapia stereotassica addominale
- Radiochirurgia cerebrale, toracica e addominale
- Radioterapia in pazienti in età pediatrica



## ATTIVITÀ DI RILIEVO DELL'UNITÀ OPERATIVA

- Trattamento radiante adiuvate per neoplasie della mammella sinistra mediante tecnica a ispirio trattenuto (deep inspiration breath-hold - DIBH): tale tecnica è in grado di ridurre la dose ricevuta dagli organi limitrofi con particolare attenzione alla dose al cuore ed all'arteria coronarica discendente anteriore
- Trattamento radiochirurgico delle metastasi encefaliche (sia mediante singola seduta sia mediante sedute multiple) con l'utilizzo di tecnologia "Hyper-Arc": tale tecnica consente di trattare contemporaneamente multiple metastasi con un singolo isocentro, riducendo i tempi di erogazione del trattamento e garantendo una elevatissima precisione nell'erogazione dello stesso
- Trattamento delle metastasi cerebrali multiple con Total Brain Irradiation con sovradosaggio sulle lesioni di maggiori dimensioni e risparmio degli ippocampi con Tomoterapia.
- Trattamento della patologia prostatica con intento radicale.
- Trattamento della neoplasia prostatica con controllo intrafrazione del movimento mediante tecnologia ABH (Auto Beam Hold): tale tecnica si avvale dell'utilizzo di markers radiopachi impiantati nella ghiandola prostatica il cui movimento viene monitorato durante l'erogazione del trattamento con eventuale interruzione del trattamento stesso in caso di spostamento oltre i parametri predefiniti.
- Trattamenti stereotassici di tipo SBRT (Stereotactic Body Radiation Therapy): mediante l'utilizzo di acceleratore lineare dotato di collimatore lamellare stereotassico (micromultileaf) ed in grado di erogare fasci di fotoni in assenza di filtro di attenuazione (Modalità FFF -flattening filter free) ovvero mediante l'utilizzo di macchina ibrida acceleratore lineare-risonanza magnetica (MRI-Linac) in grado di effettuare radioterapia adattativa, si effettuano trattamenti precisione e ad alto dosaggio, in un numero limitato di sedute. Tale tecnica risulta utile in particolare per:
  - Neoplasie del pancreas non operabili, in seguito a trattamento sistemico al fine di consolidare la risposta alla chemioterapia e/o favorire l'intervento chirurgico.
  - Neoplasie nodulari primitive o secondarie del polmone, con intento ablativo, previa TC di centrature con Gating al fine di valutare i movimenti legati alla respirazione.
  - Neoplasie nodulari primitive o secondarie del fegato, con intento ablativo.
  - Neoplasie della prostata.
  - Localizzazioni linfonodali.

I medici della U.O. di Radioterapia sono inoltre attivi nell'ambito dei seguenti gruppi multidisciplinari

- Gruppo aziendale per lo studio e la cura della patologia oncologica della mammella -Brest Unit Dott.ssa V. Santoro, Dott.ssa E. La Rocca, Dott.ssa N.L.V. Cernusco, Dott.ssa E. Magri, Dott.ssa G. Rossi.
- Gruppo provinciale per lo studio e la cura della patologia oncologica ginecologia Dott. A. Muraglia, Dott.ssa N.L.V. Cernusco, Dott.ssa E. Magri.
- Gruppo aziendale per lo studio e la cura della patologia oncologica polmonare -GIVOP- Dott.ssa V. Dionisi, Dott.ssa V. Santoro.
- Gruppo interdisciplinare neuro-oncologico veronese -GRINOV- Dott. A. Muraglia, Dott. S. Dall'Oglio, Dott. E. Salah El Din Tantawy, Dott. S. Fersino.
- Gruppo multidisciplinare per la cura delle neoplasie ORL Dott. A. Muraglia, Dott.ssa V. Dionisi, Dott. R. Rossi.
- Gruppo multidisciplinare per il trattamento delle neoplasie pancreatiche, del fegato e vie biliari Dott.ssa G. Rossi, Dott.ssa G. Volpi, Dott.ssa E. La Rocca, Dott. R. Rossi, Dott. S. Fersino.
- Gruppo multidisciplinare per il trattamento delle neoplasie di esofago e stomaco Dott.ssa G. Rossi, Dott.ssa G. Volpi, Dott.ssa E. La Rocca, Dott. R. Rossi, Dott. S. Fersino.
- Gruppo multidisciplinare per il trattamento delle neoplasie rettali Dott.ssa G. Rossi, Dott.ssa G. Volpi, Dott.ssa E. La Rocca, Dott. R. Rossi, Dott. S. Fersino.
- Gruppo multidisciplinare per il trattamento delle neoplasie urologiche Dott. M. Romano, Dott. E. Salah El Din Tantawy, Dott.ssa G. Volpi, Dott. A. Grandinetti, Dott. S. Fersino.
- Oncoematologia Pediatrica Dott. F. Pioli, Dott.ssa V. Dionisi, Dott.ssa E. La Rocca.
- GOM Melanoma (CIMEV) Dott.ssa N.L.V. Cernusco.



## STANDARD E INDICATORI

Prodotti	Fattori di qualità	Indicatori	Standard
Prima visita	Tempo di attesa	Giorni	Entro 8 giorni dalla richiesta
Visita controllo post trattamento	Tempo di attesa	Giorni	Coerente con le indicazioni cliniche
Visita di controllo durante la terapia	Tempo di attesa	Giorni	Coerente con le modalità di trattamento, possibilmente a cadenza settimanale
Presi in carico per pazienti con sindromi compressive e sindromi emorragiche	Appropriatezza	Criticità della patologia	Entro le 48 h dalla presa in carico

## TIPOLOGIE DELLE PRESTAZIONI FORNITE

Prestazioni fornite in regime istituzionale tramite Servizio Sanitario Nazionale (SSN) e a richiesta in regime di libera professione intramoenia.

### RICOVERO ODINARIO DIURNO (DAY HOSPITAL)

#### **MODULO DI ATTIVITA' (MdA): RADIOTERAPIA**

Edificio Pad. 23 (Ingresso dal Pad 24) – Piano 1 (Ambulatori; TC Simulazione)

Edificio Pad. 23 (Ingresso dal Pad 24) – Piano -1 (Sezione cure)

Tel. 045 812.2425 - 7693

Fax 045 812.3875

E-mail: [ambulatorio.radioterapia@aovr.veneto.it](mailto:ambulatorio.radioterapia@aovr.veneto.it)

#### **COORDINATORE PROFESSIONI SANITARIE**

Sig.ra Carolina Tancredi

Telefono: 045 812.7796

Fax: 045 812.2062

Email: [carolina.tancredi@aovr.veneto.it](mailto:carolina.tancredi@aovr.veneto.it) / [radioterapia.cure@aovr.veneto.it](mailto:radioterapia.cure@aovr.veneto.it)

#### **DESCRIZIONE, ATTIVITÀ E MODALITÀ DI ACCESSO**

Vi si accede su indicazione del medico specialista, con l'impegnativa del medico di medicina generale o con richiesta di consulenza per pazienti ricoverati o post/ricovero. I pazienti, muniti della impegnativa del medico richiedente, possono richiedere prenotazione telefonicamente al n. 0458122425, mediante e-mail all'indirizzo [ambulatorio.radioterapia@aovr.veneto.it](mailto:ambulatorio.radioterapia@aovr.veneto.it) oppure recandosi di persona in accettazione al Pad. 23 – Piano 1 (Ingresso dal Pad. 24).

In fase di visita, il medico radioterapista deciderà la modalità della presa in carico.

Il ricovero in DH consiste in uno o più accessi programmati, ciascuno di durata inferiore ad una giornata, con erogazione di prestazioni multiprofessionali e plurispecialistiche.

#### **DIMISSIONE**

A fine ciclo di cura il paziente in DH viene dimesso e gli viene consegnata una lettera di dimissione.

Ai pazienti viene inoltre programmato un controllo se ritenuto indicato.



## ATTIVITA' AMBULATORIALE

### MODULO DI ATTIVITA' (MdA): RADIOTERAPIA

Edificio Pad. 23 (Ingresso dal Pad 24) – Piano 1 (Ambulatori; TC Simulazione)

Edificio Pad. 23 (Ingresso dal Pad 24) – Piano -1 (Sezione cure)

Tel. 045 812.2425 - 7693

Fax 045 812.3875

E-mail: [ambulatorio.radioterapia@aovr.veneto.it](mailto:ambulatorio.radioterapia@aovr.veneto.it)

### COORDINATORE PROFESSIONI SANITARIE

Sig.ra Carolina Tancredi

Telefono: 045 812.7796

Fax: 045 812.2062

Email: [carolina.tancredi@aovr.veneto.it](mailto:carolina.tancredi@aovr.veneto.it) / [radioterapia.cure@aovr.veneto.it](mailto:radioterapia.cure@aovr.veneto.it)

<b>Ambulatori Radioterapia Dal lunedì al venerdì dalle ore 8:15 alle ore 14:00</b>	
<b>Referente Medico</b>	Su base turnistica
<b>Descrizione attività</b>	1^ visite e visite di controllo
<b>Sede</b>	Edificio Pad. 23 (Ingresso dal Pad 24) – Piano 1
<b>Modalità di prenotazione</b>	<b>Di persona</b> lun-ven 8.00-15.00
	<b>Tel. 045 812.2425</b> lun-ven 8.00-15.00
	<b>E-mail</b> <a href="mailto:ambulatorio.radioterapia@aovr.veneto.it">ambulatorio.radioterapia@aovr.veneto.it</a>
<b>Preparazione esame</b>	
<b>Ulteriori informazioni</b>	Portare documentazione precedente e esenzioni

I pazienti afferenti ai suddetti ambulatori saranno visitati da specialisti dedicati alla patologia da cui sono affetti; in caso di trattamento a carattere palliativo potranno essere valutati da ognuno dei nostri specialisti. L'elenco dei referenti di patologia è il seguente:

- **Neoplasie della mammella:** Dott.ssa V. Santoro, Dott.ssa E. La Rocca, Dott.ssa N.L.V. Cernusco, Dott.ssa E. Magri, Dott.ssa G. Rossi.
- **Neoplasie ginecologiche:** Dott. A. Muraglia, Dott.ssa E. Magri, Dott.ssa N.L.V. Cernusco.
- **Neoplasie del distretto Testa-Collo:** Dott. A. Muraglia, Dott.ssa V. Dionisi, Dott. R. Rossi.
- **Neoplasie toraciche:** Dott.ssa V. Dionisi, Dott.ssa V. Santoro.
- **Neoplasie dell'apparato gastrointestinale:** Dott.ssa G. Rossi, Dott.ssa G. Volpi, Dott.ssa E. La Rocca, Dott. R. Rossi, Dott. S. Fersino.
- **Neoplasie dell'apparato genitourinario:** Dott. M. Romano, Dott. E. Salah El Din Tantawy, Dott.ssa G. Volpi, Dott. A. Grandinetti, Dott. S. Fersino.
- **Neoplasie dell'encefalo e dell'asse craniospinale:** Dott. A. Muraglia, Dott. S. Dall'Oglio, Dott. E. Salah El Din Tantawy, Dott. S. Fersino.
- **Neoplasie pediatriche:** Dott. F. Pioli, Dott.ssa V. Dionisi, Dott.ssa E. La Rocca.
- **Neoplasie ematologiche:** Dott. S. Dall'Oglio, Dott.ssa E. Magri, Dott. F. Pioli, Dott. M. Romano.
- **Neoplasie della cute:** Dott.ssa N.L.V. Cernusco, Dott. S. Dall'Oglio.
- **Sarcomi:** Dott.ssa N.L.V. Cernusco, Dott. S. Dall'Oglio.

## TELEMEDICINA

E' attiva l'agenda di Telemedicina che consente di eseguire visite di controllo da remoto. Nata a inizio del periodo pandemico Sars Cov2, successivamente è stata implementata nell'attività ordinaria come previsto da disposizioni aziendali.

Può essere usata per i pazienti per i quali il medico di riferimento, a giudizio clinico, ritenga fattibile eseguire una visita di controllo da remoto e sarà proposta al paziente dal nostro personale. Se un paziente desiderasse usufruire di questa modalità di visita di controllo potrà chiederlo al medico di riferimento il quale, previa valutazione di fattibilità, predisporrà questo tipo di visita per i controlli post-trattamento.



## **ATTIVITÀ LIBERO PROFESSIONALE INTRAMOENIA**

Edificio Pad. 23 (Ingresso dal Pad 24) – Piano 1 (Ambulatori)  
Tel. 045 812.24525 - 7693  
Fax 045 812.3875  
E-mail: [ambulatorio.radioterapia@aovr.veneto.it](mailto:ambulatorio.radioterapia@aovr.veneto.it)

### **AMBULATORI**

Edificio Pad. 23 (Ingresso dal Pad 24) – Piano 1 (Ambulatori)  
Tel. 045 812.24525 - 7693  
Fax 045 812.3875  
E-mail: [ambulatorio.radioterapia@aovr.veneto.it](mailto:ambulatorio.radioterapia@aovr.veneto.it)

### **DESCRIZIONE**

Dott. S. Fersino il martedì e il giovedì dalle 15:00 alle 17:00  
Dott.ssa N.L.V. Cernusco il martedì dalle 15:30 alle 17:00  
Dott.ssa V. Dionisi il lunedì dalle 15:00 alle 16:00 e il giovedì dalle 15:30 alle 16:30  
Dott. A. Grandinetti il lunedì e il mercoledì dalle 15 alle 17  
Dott.ssa E. La Rocca il lunedì dalle 15:30 alle 17:00  
Dott. A. Muraglia il mercoledì dalle 15:00 alle 17:00  
Dott. M. Romano il lunedì e il giovedì dalle 15 alle 17  
Dott. F. Pioli il Martedì e il Giovedì dalle 15:30 alle 17:00  
Dott. E. Salah El Din Tantawy il martedì dalle 15:00 alle 17:00

### **MODALITÀ DI ACCESSO**

Prenotazione tramite CUP 045 2455677

### **PAGAMENTO E RITIRO DEL REFERTO**

Pagamento Ufficio Casse del Polo Confortini o cassa automatica.  
Ritiro referto a fine visita.

## **ULTERIORI INFORMAZIONI**

### **ACCESSIBILITÀ E MODALITÀ DI ACCOGLIENZA**

Per i pazienti che effettueranno il ciclo di trattamento sono presenti all'ingresso del pad.23 dei posti auto riservati alla Radioterapia. Il primo giorno verrà consegnato il certificato per il rilascio del permesso parcheggio valido per tutto il periodo del trattamento.

Viene consegnato in sede di prima visita un opuscolo contenente informazioni generali utili per l'utente e degli opuscoli specifici per la patologia da trattare.

### **TATUAGGI NON INDELEBILI**

Nel nostro centro abbiamo in dotazione una apparecchiatura elettromedicale specifica per fare tatuaggi iniettando pigmento a 3 diversi livelli profondità, ottenendo in base alle esigenze tatuaggi di tipo indelebile o anche di tipo non indelebile. Preferenzialmente scegliamo di utilizzare tatuaggi non permanenti, che possono comunque sempre essere richiesti dagli utenti.

### **SERVIZI ACCESSORI**

In ospedale sono presenti un bancomat al pad.11 (Centro prelievi)  
Al pad.15 sono presenti inoltre, il bar, una libreria e un negozio di articoli sanitari.  
Al pad.30 è presente un secondo bar  
I distributori automatici per cibi e bevande sono presenti al pad.26 (Fibrosi Cistica).

### **MODALITÀ RILEVAZIONE SODDISFAZIONE UTENTE**

Abbiamo un questionario di gradimento che viene consegnato al paziente in sede di inizio trattamento e compilato in maniera anonima.

**Inoltre e' possibile consultare il sito web aziendale [www.aovr.veneto.it](http://www.aovr.veneto.it) per avere maggiori informazioni:**

- **modalità' di prenotazione di una visita ambulatoriale con ricetta del Servizio Sanitario Nazionale (CUP)**
- **modalità' di prenotazione di una visita ambulatoriale in Libera Professione (CUP)**



- modalità' di disdetta di una visita ambulatoriale prenotata con ricetta del Servizio Sanitario Nazionale (CUP)
- modalità' di disdetta di una visita ambulatoriale prenotata in Libera Professione (CUP)
- modalità' di preparazione ad un esame
- modalità' di pagamento
- modalità di ritiro del referto (es. dossier sanitario elettronico)
- modalità di ritiro di richiesta e ritiro della cartella clinica

**Per ulteriori informazioni e chiarimenti è possibile rivolgersi all'Ufficio Relazioni con il Pubblico (URP) secondo le modalità riportate di seguito:**

<b>Ufficio Relazioni con il Pubblico - URP</b> dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 13.00	
<b>Sede di Borgo Roma</b> Palazzina d'ingresso, piano terra	<b>Sede di Borgo Trento</b> Padiglione 10, piano terra
Tel. 045 812 4848 Fax 045 812 4058 Email <a href="mailto:urp@aovr.veneto.it">urp@aovr.veneto.it</a>	Tel. 045 812 2178 Fax 045 812 3430 Email <a href="mailto:urp@aovr.veneto.it">urp@aovr.veneto.it</a>
<u>Punto Informazione:</u> (Atrio Edificio Nord, piano terra) Tel. 045 812 6170	<u>Punto Informazione:</u> (Padiglione 15, Atrio Palazzina Ambulatoriale, Polo Chirurgico Confortini, piano terra) Tel. 045 812 2479